

Hội An, ngày 22 tháng 9 năm 2023.

- Căn cứ vào Điều 212, 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015.
- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 14 tháng 9 năm 2023, về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 85/2023/TLST - DS ngày 22 tháng 6 năm 2023.

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

### **I. Công nhân sự thỏa thuận của các đương sự:**

- Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP S

Địa chỉ thành phố

H.

- Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch D- Tổng Giám đốc

- Người đại diện theo ủy quyền : Ông Nguyễn Đức M - Phó Phòng giao dịch S

Địa chỉ: thành phố H, tỉnh Q.

(Văn bản ủy quyền số 08/2023/GUQ-PGDHA, ngày 12/6/2023)

- *Bị đơn*: Bà Trần Ngọc Thùy D, sinh năm: 1991.

Địa chỉ: phường M, thành phố H, tỉnh

Q.

## II. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1) Bà Trần Ngọc Thùy D có nghĩa vụ thanh toán cho Ngân hàng TMCP S toàn bộ số nợ gốc, lãi, lãi phạt và các phí phạt theo Hợp đồng sử dụng Thẻ tín dụng số 356480-1546 (bao gồm Giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kèm hợp đồng ký ngày 19/3/2019 ) tạm tính đến ngày 08/5/2023 Dư nợ thẻ tín dụng là 87.348.891đồng (Tám mươi bảy triệu ba trăm bốn mươi tám ngàn tám trăm chín mươi một đồng). Trong đó, nợ gốc: 55.611.386đồng; Lãi quá hạn: 31.737.505đồng. Thời hạn thanh toán chậm nhất là ngày 14/11/2023.

2) Bà Trần Ngọc Thùy D còn phải tiếp tục thanh toán lãi phát sinh từ ngày 09/5/2023 cho đến khi trả dứt điểm nợ vay cho Ngân hàng TMCP S theo mức lãi suất quy định tại Hợp đồng sử dụng Thẻ tín dụng số 356480-1546 ngày 19/3/2019 đã ký kết.

3) Án phí Dân sự sơ thẩm:

- Bà Trần Ngọc Thùy D tự nguyện nộp số tiền án phí là 2.183.722đồng (*Hai triệu một trăm tám mươi ba ngàn bảy trăm hai mươi hai đồng*).

- Hoàn lại cho Ngân hàng TMCP S số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 2.183.722đồng (*Hai triệu một trăm tám mươi ba ngàn bảy trăm hai mươi hai đồng*) theo biên lai thu số 0007655 ngày 22 tháng 6 năm 2023 của Chi cục Thi hành án Dân sự thành phố H, tỉnh Q.

**III.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**IV.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Q;
- VKSND tỉnh Q;
- VKSND thành phố H;
- Chi cục THADS thành phố H;
- Các đương sự;
- Lưu HS + Án văn.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thị Hồng Nhạn**